

Technics®

EAH-AZ80 EAH-AZ60M2 EAH-AZ40M2

Бездротові Стереонавушники
Правила безпеки



<https://www.technics.com/support/downloads/TWS/oi/index.html>



PNQW6239ZA
PP1223MU0

Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 2023



Українська

Перед використанням цього продукту уважно прочитайте ці інструкції і зберіть посібник для подальшого використання.

Заходи безпеки

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пристрій

Для зниження ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу,

- Не використовуйте, не зберігайте та не залишайте в місцях з високою вологістю, пилком, димом, паром або в місцях з високою температурою, наприклад поблизу вогню, під прямими сонячними променями або в автомобілях. (Спринняє пожежу, ураження електричним струмом, перегрів або займання)

- Бережіть пристрій від дощу, вологи, крапель, бризок.
- Ніколи не вставляйте зарядну підставку або USB-кабель для заряджання, якщо вони вологі. (Спринняє пожежу, ураження електричним струмом, виділення тепла або займання)
Якщо розеті USB-кабелю для заряджання вставити вологим, може статися коротке замикання через рідину (водопровідна вода, морська вода, безалкогольний напій тощо) або сторонні предмети на підставці для заряджання або кабелі для заряджання USB, що спричинить ненормальний вплив виділення тепла або несправність.

- Використовуйте лише додаткове обладнання, рекомендоване виробником.
- Не знімайте кришку.
- Не ремонтуйте пристрій самостійно. Звертайтеся до кваліфікованих фахівців.

Не рекомендується допускати таке

- Не використовуйте пристрій, якщо він накритий ковдрою тощо (тепло накопичується та спричиняє деформацію підстави або пожежу)
- Використовувати, зберігати або транспортувати за дуже високої або дуже низької температури.
- Кидати батарею у вогонь або класти у гарячу річ, чавити або різати батарею, оскільки це може призвести до вибуху.
- Дуже висока температура та/або дуже низький тиск повітря може призвести до вибуху чи витoku вогнебезпечної рідини або газу.

Під час використання панелі для бездротової зарядки

- EAN-AZ40M2 не має функції бездротової зарядки.
- Не прикріплюйте металеві предмети, як-от наклеїти з матеріалу, що містить метал, на панель бездротового заряджання та пристрій. (Спринняє пожежу, опіки або травми)
- Під час використання панелі для бездротового заряджання не кладіть на неї металеві предмети, як-от ремінь або застібки з матеріалів, що містять метал. (Спринняє пожежу, опіки або травми)
- Під час заряджання за допомогою панелі для бездротового заряджання зніміть такі частини, як кришки, прикріплені до зарядного футляра. Залежно від матеріалу чи товщини кришки або через сторонні предмети, які потрапили між зарядним футляром і кришкою, заряджання може виконуватися неправильно. (Спринняє пожежу, опіки або травми)
- Підтримуйте бездротові зарядні пристрої стандарту Qi.
- Не гарантується сумісність цього пристрою з усіма стандартними бездротовими зарядними пристроями Qi, доступними в продажу.
- Цей пристрій не підтримує бездротові зарядні пристрої, які не сертифіковано за стандартом Qi або мають магнітне обладнання. Не використовуйте такі пристрої, щоб зарядити футляр для заряджання. (Це може призвести до несправності цього футляра.)

Будованийий елемент живлення

- Не нагрівайте їх і не надайте у вогонь.
- Не залишайте пристрій в автомобілі під прямими сонячними променями впродовж тривалого часу із зачиненими дверима та вікнами.

⚠УВАГА

Пристрій

- Не розташовуйте цей пристрій біля джерел тепла.
- Не вмикайте на цьому пристрої високу гучність у місцях, де потрібно чути навколишні звуки задля безпеки, зокрема на заїзничних переїздах і на будівельних майданчиках.
- Тримайте цей пристрій подалі від приладів, чутливих до магнітного поля. Такі прилади (наприклад, годинники) можуть працювати некоректно.
- Майте на увазі, що цей пристрій (наушники) може бути теплим під час або відразу після заряджання. Залежно від особливостей вашого організму та стану здоров'я нагрівання навушників, щойно їх було винято з футляра для заряджання та якщо вони ще теплі, може викликати небажані реакції, як-от почервоніння шкіри, свербіж і висип.

Наушники/Вушні вкладиші

- Зберігайте навушники та амбушури в недоступному для дітей і домашніх тварин місці для запобігання їх проковтуванню. Після використання зберігайте їх у футлярі для заряджання із закритою кришкою.
- Надібно встановлюйте вушні вкладиші. Якщо вкладиші від'єднуються і запливають у вусі, це може стати причиною травми або хвороби.

Алергія

- Припиніть використання, якщо у вас виникає дискомфорт через навушники або будь-які інші деталі, що безпосередньо торкаються вашої шкіри.
- Тривале використання може спричинити висип або інші алергічні реакції.

Застереження щодо використання навушників

- Надмірний ти́ск звуку з навушників може призвести до втрати слуху.
- Не використовуйте навушники для прослуховування звуку на високій гучності. Фахівці не рекомендують тривале прослуховування звуку на навушниках.
- Якщо ви відчуваєте дзвін у вухах, зменште гучність або припиніть користуватися навушниками.
- Не використовуйте навушники під час керування моторизованим транспортним засобом. Це може спричинити ДТП з незалежним у багатьох країнах і регіонах.
- Слід бути вкрай обережними або тимчасово припинити користуватися навушниками в потенційно небезпечних ситуаціях.

Використання мобільних телефонів поблизу цього пристрою може призвести до радіоперешкод у його роботу. Якщо трапляються такі радіоперешкоди, збільште відстань між цим пристроєм і мобільним телефоном.

Щоб підключити пристрій до комп'ютера, використовуйте лише USB-кабель для заряджання, що постачається в комплекті.

Символи на цьому виробі (включно з аксесурами) використовуються для позначення наведених нижче понетъ:  DC (постійний струм)

Характеристики**Загальні характеристики**

	EAN-AZ80	EAN-AZ60M2	EAN-AZ40M2
Електроживлення (фуляр для заряджання)	5 В (V) постійного струму, 2,5 Вт (W) (заряджання через USB) 5 Вт (W) (бездротова зарядка, BPP)	5 В (V) постійного струму, 2,5 Вт (W) (заряджання через USB) 5 Вт (W) (бездротова зарядка, BPP)	5 В (V) постійного струму, 2,5 Вт (W) (заряджання через USB)
Внутрішній елемент живлення	Навушники: 3,7 В (V), літійовий полімерний 0,32 Wh Фуляр для заряджання: 3,7 В (V), літійовий полімерний 2,59 Wh	Навушники: 3,7 В (V), літійовий полімерний 0,32 Wh Фуляр для заряджання: 3,7 В (V), літійовий полімерний 2,40 Wh	Навушники: 3,7 В (V), літійовий полімерний 0,2 Wh Фуляр для заряджання: 3,7 В (V), літійовий полімерний 1,66 Wh
Час роботи ^{1,2} (навушники)	Прибл. 7,0 години (AAC) Прибл. 6,5 години (SBC) Прибл. 4,5 години (LDAC)	Прибл. 7,0 години (AAC) Прибл. 6,5 години (SBC) Прибл. 4,5 години (LDAC)	Прибл. 5,5 години (AAC) Прибл. 5,0 години (SBC) Прибл. 3,5 години (LDAC)
Час роботи ^{1,2} (навушники + фуляр для заряджання)	Прибл. 24 години (AAC) Прибл. 23 години (SBC) Прибл. 16 години (LDAC)	Прибл. 24 години (AAC) Прибл. 23 години (SBC) Прибл. 16 години (LDAC)	Прибл. 18 години (AAC) Прибл. 17 години (SBC) Прибл. 12 години (LDAC)
Час заряджання ³ (25 °C)	Навушники: Прибл. 2,0 години Фуляр для заряджання: USB: Прибл. 2,5 год Навушники + Фуляр для заряджання: USB: Прибл. 3,0 год	Навушники: Прибл. 2,0 години Фуляр для заряджання: USB: Прибл. 2,5 год Навушники + Фуляр для заряджання: USB: Прибл. 3,0 год	Навушники: Прибл. 2,0 години Фуляр для заряджання: USB: Прибл. 2,5 год Навушники + Фуляр для заряджання: USB: Прибл. 3,0 год
Діапазон температур заряджання	Від 10 °C до 35 °C		
Діапазон робочих температур	Від 0 °C до 40 °C		
Робочий діапазон вологості	Відносна вологість від 35 % до 80 % (без конденсації)		
Зарядний термінал (Фуляр для заряджання)	USB Type-C		
Водонепроникний	Еквівалентний IPX4 (тільки навушники)		
Маса	Навушник: прибл. 7 г (g) (одні навушник: L (лівий) R (правий) навушники окремо) Фуляр для заряджання: прибл. 50 г (g)	Навушник: прибл. 7 г (g) (одні навушник: L (лівий) R (правий) навушники окремо) Фуляр для заряджання: прибл. 45 г (g)	Навушник: прибл. 5 г (g) (одні навушник: L (лівий) R (правий) навушники окремо) Фуляр для заряджання: прибл. 35 г (g)

¹ Може скоротитися залежно від умов роботи.

² Виміряно з параметром «Шумопониження», встановленим на «УВІМК»

³ Тривалість повного циклу заряджання елементів живлення.

- Технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.
- Кількість разів для підзарядки акумулятора: приблизно 500

Українська

Bluetooth®

	EAN-AZ80	EAN-AZ80M2	EAN-AZ40M2
Частота смуга	Від 2402 МГц (MHz) до 2480 МГц (MHz)		
Профілі, що підтримуються	A2DP, AVRCP, HSP, HFP		
Кодек, що підтримується	SBC, AAC, LDAC		

Товарні знаки

Словесний знак і логотип Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками Bluetooth SIG, Inc. Будь-яке використання цих знаків і логотипів компанією Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. здійснюється за ліцензією. Інші товарні знаки та зареєстровані товарні знаки належать відповідним власникам.

Інші товарні знаки та торгові назви належать відповідним власникам.

LDAC та логотип LDAC є товарними знаками компанії Sony Corporation.

Інші назви систем і найменування виробів у цьому документі є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних компаній-розробників. Зверніть увагу, що знаки TM і ® не відображаються в цьому документі.

Цей виріб використовує програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом, відмінене від програмного забезпечення, що надається на умовах ліцензії GPL V2.0 (або LGPL V2.1). Розробники програмного забезпечення, класифікованого вище, розповсюджують його, сподіваючись, що воно принесе користь, однак вони не надають на нього ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, зокрема навіть очікуваних гарантій щодо КОМЕРЦІЙНОЇ ЦІННОСТІ або ВІДПОВІДНОСТІ ПЕВНИМ ЦІЛЯМ. Детальні умови та положення стосовно цього див. на наведений нижче веб-сторінці.
<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Цей пристрій відповідає стандарту "Аудіо високої роздільної здатності (High Resolution Audio)" Японської асоціації аудіо (Japan Audio Association).

- Щоб користуватися бездротовим зв'язком із високою роздільною здатністю (якість звуку, підтверджена логотипом бездротового зв'язку з високою роздільною здатністю), використовуйте пристрій відтворення з логотипом бездротового зв'язку з високою роздільною здатністю та встановіть налаштування якості звуку Bluetooth® у режимі пріоритету якості звуку / LDAC 990 Кбіт/с.
- У режимах, що відрізняються від зазначених вище (режим пріоритету підключення тощо), відтворення з високою роздільною здатністю може бути неможливим.

Відомості про Bluetooth®

Обмеження щодо застосування

- Бездротове передавання даних (або використання з усіма пристроями, обладнаними Bluetooth®), не гарантується.
- Залежно від характеристик і параметрів пристрою може бути неможливо встановити підключення або деякі операції можуть виконуватися інакше.

Утилізація виробу

Вбудовані елементи живлення є цінним матеріалом, що підлягає переробці. Не утилізуйте цей пристрій як загальні відходи (негорюче сміття), натомість дотримуйтеся місцевих національних законів і здайте його у відповідний пункт збирання відходів. Якщо ви не знаєте, де розташований місцевий пункт збирання відходів, зверніться до органів місцевої влади. Докладніше про елементи живлення див. в технічних характеристиках у цьому документі.

Спрощена декларація про відповідність

Справжнім компанія Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. заявляє, що Бездротові стереонавушки моделі EAH-AZ80/EAH-AZ60M2/EAH-AZ40M2 відповідають Технічному регламенту радіобладнання.



Повний текст декларації про відповідність доступний на веб- сайті <https://service.panasonic.ua>

(розділ «Технічне регулювання»)

Смуга (смуги) радіочастот та максимальна потужність випромінювання в смузі (смугах) радіочастот, в якій (в яких) працює радіобладнання.

Тип радіобладнання	Смуга (смуги) радіочастот	Максимальна потужність (Е.І.В.П.)
Bluetooth®	2402-2480 МГц	6 дБм

Інформація для покупця

Назва виробу:	Бездротові Стереонавушки
Країна виробництва:	Малайзія
Виробник:	Панасонік Ентертейнмент енд Коммюнікейшн Ко., Лтд.
Адреса виробника:	1-10-12 Ягумо-хі'гаші-мачі, Морі'гучі Сіті, Осака 570-0021 Японія
Дата виготовлення вказана у вигляді коду: 9AXXX або 20190115 Визначення дати за кодом. Приклад: 1) 9AXXX (X-будь-яка цифра або літера) – Січень 2019 Рік: перший символ у кодї (9-2019, 0-2020, ... 8-2028) Місяць: другий символ у кодї (А-січень, В-лютий, ... L-грудень) 2) 20190115 (рік, місяць, день) -- 15 січня 2019	
Термін служби:	1 рік з дати виготовлення
Додаткова інформація:	Просимо уважно прочитати інструкції з експлуатації.

Імпортер:

ТОВ "ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД"

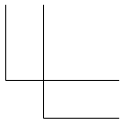
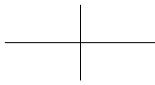
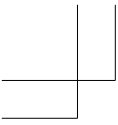
вул. Васильківська, буд. 30, м. Київ, 03022, Україна

Інформацію про сервісне обслуговування на території України можна отримати в Інформаційному Центрі за телефонами:

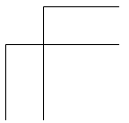
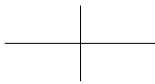
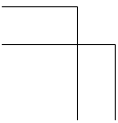
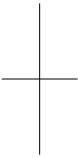
+38-0-(44)-490-38-98 (міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва) та 0-800-309-880

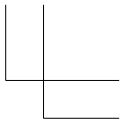
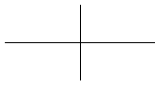
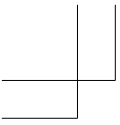
(безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України)

або на Інтернет-сторінці <http://service.panasonic.ua>

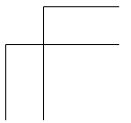
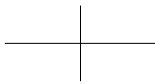
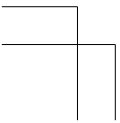


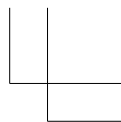
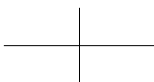
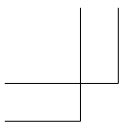
Примітки





Примітки





Примітки

